



***Rádi bychom Vás v našich novinách provedli minulostí města Nýrška a jeho okolí.  
Seriál historických článků začínáme seznámením s téměř zapomenutým místem – židovským hřbitovem.***

## [Nýrský židovský hřbitov je památkou](#)

Dne 3. 5. 1958 bylo zapsáno do Státního seznamu 12 památek města Nýrška. Z tohoto seznamu se nám jich dodnes zachovalo pouze sedm. Jednou z nich je i židovský hřbitov. Leží asi 1 km jižně od nádraží, na kopci, který se dříve nazýval „Lohe“.

Židovská obec v Nýrsku údajně hřbitov založila v 15.stol., ale doložen je teprve od první poloviny 18.století. S jeho založením musela v minulosti souhlasit bystřická vrchnost. Najdeme zde mnoho starých náhrobků, které jsou zhotoveny z domácího drsného a snadno větrajícího svoru, dále mladší empirické náhrobky z Kehlheimského mramoru a vysoké hranoly z hlazeného švédského sygnitu. Pohřbeni jsou zde nejen Židé z Nýrška, ale i z okolních vesnic. Nejstarší nalezený náhrobek je datován z r.1715. Nápisy na hrobech bývaly až do pol. 19. století pouze hebrejské, potom dvojjazyčné (hebrejsko – německé). Téměř vždy tvoří poslední řádek pět hebrejských písmen TNCBH, jež jsou zkratkou této věty z hebrejské Bible: „Ať je jeho (její) duše zahrnuta do svazku živých.“ V horní části starých náhrobků často vidíme drobná plastická vyobrazení – symboly tradiční rodové příslušnosti zemřelého, jeho jména nebo povolání. Tak například dvojice zehrajících rukou je symbolem potomků



kněží v jeruzalémském chrámu zvaných kohenové. Konvice na míse zase symbolizuje tzv. levity – rovněž potomky starověkých duchovních. Podle starého židovského zvyku se na hřbitov nenosí květiny, ale na náhrobky se pokládají kamínky. Tento zvyk připomíná pohřby ve starověkém Izraeli, kdy byly hroby pokrývány velkými kameny na ochranu proti zvěři. Poprvé byl hřbitov rozšířen r. 1750 a podruhé r. 1924, směrem k východu do současné velikosti 1 308 m<sup>2</sup> a opatřen novou vstupní bránou. Dochováno je kolem 350 náhrobních kamenů, přičemž mnoho desítek historických stél bylo použito jako krytina hřbitovní zdi po celém jejím obvodu. Po zániku židovské obce v Nýrsku v roce 1938 byl hřbitov devastován. Situace se radikálně změnila až po roce 1989. Hřbitov převzala do



správy Federace židovských obcí v Praze. Hřbitov je udržován a kompletně zdokumentován v digitální podobě a také se pracuje na překladu náhrobků do češtiny. Nová vstupní brána je z bezpečnostních důvodů uzamčena a klíče je možné si na požádání zapůjčit v nedaleké hospůdce Zemance.

Nýrský židovský hřbitov s dochovanými náhrobky představuje památku umělecké a historické hodnoty. Je zde např. pohřben Wilhelm Eckstein, zakladatel optické továrny v Nýrsku. Je to i místo obzvláštního pietního významu. Připomíná nám dávné i nedávné obyvatele tohoto kraje, muže, ženy a děti, kteří byli z velké většiny vyvražděni nacisty během druhé světové války. Jména těchto obětí jsou zapsána v památníku „Jad vašem“ v Izraeli – Jeruzalém a v Pinkasově synagoze v Praze. Irena Vaňkátová

# Informace z radnice

**Městský úřad Nýrsko**, Náměstí 122, 340 22 Nýrsko; tel.: 376 377 811, fax: 376 571 959, e-mail: info@mestonyrsko.cz  
**úřední hodiny:** pondělí a středa 8:00 – 17:00 hod., úterý 8:00 – 15:00 hod., čtvrtek 12:00 – 15:00 hod., pátek 8:00 – 14:30 hod.

---

## **Rekonstrukce Komenského ulice**

V polovině dubna byla zahájena II. etapa rekonstrukce průtahu městem. Jedná se o část komunikace 190 / II v úseku Komenského ulice včetně mostu u Okuly. Jde o poměrně rozsáhlou akci, na jejímž financování se podílí vlastníci komunikace Plzeňský kraj částkou 14 mil. Kč a město Nýrsko částkou 5, 5 mil. Kč. V rámci rekonstrukce komunikace bude opraven chodník od mostu až na křižovatku s ulicí P. Bezruč. Odtud bude nově vybudován oboustranný chodník až ke sportovnímu stadionu a následovat bude jednostranný chodník až k pozemku, na kterém v brzké době zahájí výstavbu firma Greiner s. r. o. V celé délce komunikace bude změněn i podélný profil komunikace s ohledem na okolní zástavbu a celkové odvodnění komunikace. Generálním dodavatelem akce jsou Meliorace a. s. a Strabag a. s., subdodavatelem akce jsou Lesní stavby Nýrsko s. r. o. Oprava bude dokončena do 31. 8. 2007. Stavebních úprav se dočká rovněž plocha kolem kašny v horní části města a vlastní kašna. Termín pro zakončení úprav je stanoven do 8. června.

Součástí rekonstrukce bude rovněž výměna částí vodovodního řadu a rekonstrukce kanalizačního potrubí a jeho dobudování v místech, kde kanalizace nebyla řešena v letech 1995 – 97. Celkové rekonstrukce se dočká rovněž veřejné osvětlení podél celé komunikace. Finanční náklad těchto částí rekonstrukce inženýrských sítí představuje částku 6, 3 mil. Kč. Dodavatelem této části stavby je Vodospol s. r. o. Klatovy. Vzhledem k tomu, že financování provádí město ze svého rozpočtu, požádalo o finanční dotaci Plzeňský kraj, který rozhodne v měsíci dubnu příp. květnu o případném příspěvku.

V úvodu článku bylo uvedeno, že se jedná o rekonstrukci průtahu městem. Průtah významným způsobem ovlivňuje dopravní situaci. Proto je zřejmé, že i dopravní omezení jsou rozsáhlá a omezují mnoho našich spoluobčanů a motoristů. Bohužel tomu nelze zabránit. Již v předchozích článcích jsem na tuto skutečnost upozorňoval a žádal o vstřícnost a trpělivost. Město nemá nástroj jak postihnout všechny, kteří nerespektují nové dopravní značení a z něj vyplývající omezení. Nejen pro mnohé z Vás jsou nepochopitelné průjezdy kamionů Baarovou ulicí, stání v protisměru v ulici prap. Veitla a další přestupky.

starosta města

---

## **Poskytnutí půjček z Fondu rozvoje bydlení**

Město Nýrsko opakovaně vyhlásilo pro letošní rok výběrové řízení na poskytnutí půjček z FRB. Poskytnutí těchto půjček je jednou z možností, jak pomoci občanům ve zlepšování úrovně jejich bydlení. Ve stanoveném termínu, tj. do konce měsíce března, podalo žádost o půjčku 6 žadatelů, a to na celkovou částku 380.000,-Kč. Komise posoudila žádosti z hlediska formální správnosti a úplnosti, z výběrového řízení nevyločila žádného žadatele. Vzhledem k požadovaným finančním prostředkům a možnostem fondu navrhuje komise poskytnout půjčky všem 6 žadatelům v celkové částce 380.000,- Kč.

---

## **Přidělené dotace sportovním a kulturním organizacím**

Město Nýrsko vyhlásilo výběrové řízení na příjemce dotace pro rok 2007, a to vyvěšením na úřední desce MěÚ a zveřejněním na www stránkách města. Komisi jmenovanou starostou města bylo doporučeno přidělit dotace následujícím organizacím:

SKP Okula Nýrsko	ve výši 291.000,-Kč,
TENIS KLUBu Nýrsko	ve výši 24.000,-Kč,
Kynologickému klubu	ve výši 41.000,-Kč,
TJ Nýrsko – Klubu českých turistů	ve výši 13.000,-Kč,
TJ Nýrsko – oddílu lyžování	ve výši 6.000,-Kč,
TJ Nýrsko – oddílu volejbalu	ve výši 8.000,-Kč,
občanskému sdružení Muzeum Královského hvozdu	ve výši 3.124,-Kč.

---

## **Kontrola evidence psů**

V měsíci červenci a srpnu letošního roku bude Městská policie Nýrsko provádět kontrolu evidence psů a úhrady místního poplatku z jejich držení. Do konce června mají občané možnost případné nedostatky odstranit bez postihu. Připomínáme oznamovací povinnost vyplývající z Čl.4, odst.1 obecně závazné vyhlášky č.1/2004 o místních poplatcích, kde je mimo jiné uvedeno: „ Poplatník je povinen oznámit správci poplatku písemně do 15 dnů vznik své poplatkové povinnosti, tj. dovršení stáří psa tří měsíců nebo započetí držení psa staršího. Stejným způsobem a ve stejné lhůtě je poplatník povinen oznámit zánik své poplatkové povinnosti.“

Bližší informace lze získat na MěÚ Nýrsko v kanceláři č.6, tel.: 376377814. Celé znění obecně závazné vyhlášky č.1/2004 o místních poplatcích je k také dispozici na adrese [www.sumavanet.cz/munyrsko/](http://www.sumavanet.cz/munyrsko/) - Vyhlášky.

## Co se děje v Domě dětí a mládeže ?

### „Pojďte s námi do pohádky“

Divadelní kroužek vedený paní Leonou Kalnou si na 4. 4. 2007 připravil už druhé vystoupení pro děti z mateřských a základních škol. Pásmo pohádek bylo možno shlédnout v budově městské knihovny. Na programu byly tyto pohádky : „ Pyšný banán „ , „ První školní den „ , a pohádka „ Jak si pejsek s kočičkou pekli dort „. Malé herečky svoje úlohy zvládly na výbornou a dobře pobavily diváky. Zejména povídání o Pyšném banánu děti rozesmálo. Těšíme se na další veřejnou produkci divadelního kroužku. I Vás čtenáře si dovoluji pozvat na 23. 5. 2007 na zahradu u DDM Nýrsko, kde budeme poprvé organizovat festival divadla „ V zahradě „. Podrobnosti budou uvedeny na letácích.



### Přehlídka DDM

Jarní počasí nás v posledních dnech přesvědčuje o tom, že školní rok se už zase blíží do finále. Pro dům dětí je to termín každoroční přehlídky. Cílem akce je ukázat rodičům, prarodičům, přátelům a kamarádům, jaké volnočasové aktivity nabízíme. A tak jsme i letos v sobotu 21.4.2007 mohli posoudit, jak se zlepšily naše gymnastky, dívky z kroužku aerobiku a ponponu, co zvládli malí muzikanti, děti z jazykových kroužků a z kroužku dramatiky a podobně. Interiér kulturního domu zkrášlily výrobky plastikových modelářů, malých výtvarníků a práce batolat z klubu Sluníčko. Je ještě mnoho dalších zájmových útvarů, které svoji práci těžko prezentují – například rybáři, šachisté, klub deskových her a nebo útvaru pro dospělé. I na jejich schůzky Vás srdečně zveme. Přehlídka byla úspěšná, závěrečné soutěže pobavily děti i jejich rodiče. A teď se s dětmi těšíme na setkání o prázdninách. Nabídku zájmové činnosti pro následující školní rok obdrží děti ve svých mateřských a základních školách, k dispozici budou koncem srpna v DDM.



Na fotografii Mgr. Kateřina Beková s dětmi – kroužek angličtiny.

### Florbal v DDM ve školním roce 2006/2007

Stejně jako v předchozích letech pracuje i v současnosti při DDM Nýrsko kroužek florbalu. Vede jej Ing. Milan Kříž spolu s instruktorem Honzou Lucákem. Kluci hrají ve dvou kategoriích. Tvoří výborný kolektiv, který se během školních prázdnin zúčastňuje turnajů pořádaných klatovským domem dětí. Obsazujeme téměř všechny kategorie. Nejstarší kluci v kategorii středních škol od října do dubna hrají „ Amatérskou florbalovou ligu „ – dvoukolovou soutěž, velmi dobře obsazenou družstvy celého okresu. Samostatně se na soutěž dopravují, sami trénují i mimo dobu kroužku. A možná i proto se jim hráčům letos podruhé podařilo vyhrát. Finále bylo napínavé a nikdo nedostal nic zadarmo. K úspěchu blahopřejeme !

Jmenovitě těmto hráčům : Pavel Špaček, Tomáš Fazekaš, Jaroslav Bečka, Jan Lucák, Martin Kubát, Pavel Nový, Karel Haas, Erich Franko, Jan Valeček, Ondřej Baroch, Tomáš Fiala, David Kieweg, Luboš Lev, Martin Novotný, Roman Werner.



Pavla Karlovská, ředitelka DDM

## Zápis do Základní umělecké školy Nýrsko

Vážení rodiče,

v týdnu od 14. do 18. května 2007 proběhne zápis dětí do Základní umělecké školy Nýrsko pro školní rok 2007/2008. Ve školním roce 2007/2008 bude na naší škole organizována výuka v těchto oborech.

**Hudební**-výuka zobcové flétny, příčné flétny, klarinetu, klavíru, akordeonu, keyboardu (Yamaha, Casio), žesťových nástrojů, kytary, houslí, zpěvu a sborového zpěvu. Do přípravného oddělení jsou přijímáni žáci od 5-ti let.

**Taneční** – výuka v přípravném a základním studiu pro děti od 6ti do 11ti let (základy společenského, klasického a moderního tance).

**Výtvarný**-výuka v přípravném a základním studiu od 6ti do 11ti let (výroba keramiky, kresba, grafika, malba a dekorativní činnost).

Zápis se koná v budově ZUŠ Nýrsko ulice **Čs.legií 373 v době od 13:30 do 17:30**. Bližší informace o výuce na naší škole Vám budou poskytnuty na telefonních číslech **376 571 159, 604 446 480** nebo přímo v budově školy.

Luboš Vacek, ředitel školy



*Náruč není jen nastavení rukou,  
náruč je naděje,  
dotyk, láska.*



## se představuje....

Domov pro osoby se zdravotním postižením je příspěvkovou organizací zřízenou Plzeňským krajem. Zařízení poskytuje komplexní sociální služby dětem i dospělým osobám se zdravotním postižením, u kterých je nezbytná speciální péče s ohledem na jejich duševní onemocnění: zejména sociální, zdravotní, rehabilitační a výchovně - pedagogická péče pro osoby na různém stupni mentálního a kombinovaného postižení. Služby jsou zajišťovány formou celoročního pobytu. Podle stupně postižení a pohlaví jsou klienti rozděleni do zdravotních nebo výchovných oddělení. Péči o naše klienty zabezpečuje kvalifikovaný personál, který se skládá z vychovatelek,

instruktovek, zdravotních a rehabilitačních sester a sociálních pracovníků v přímé obslužné péči. Snahou všech zaměstnanců zařízení je, aby každodenní život našich klientů co nejvíce odpovídal běžnému životu spoluobčanů, kteří žijí v našem okolí.

### **V sociálních službách zajišťujeme tyto činnosti :**

**ubytování** v jednolůžkových, dvoulůžkových nebo vícelůžkových pokojích. Obyvatelé si mohou pokoje zařizovat dle svého vkusu.

**stravování** probíhá na základě předem zveřejněného jídelního lístku a podle vnitřních pravidel zařízení (v případě potřeby zajistíme i stravování podle individuálního dietního režimu klienta – seznam diet je uveden v ceníku poskytovaných služeb).

**úkony péče** : pro klienty s těžkým stupněm mentální retardace, s vážnějšími zdravotními problémy a výraznější potřebou asistence je zajištěna základní zdravotní péče a individuální pomoc při nejběžnějších denních činnostech a potřebách. Zařízení zprostředkovává sociálně terapeutickou činnost (klienti pomáhají při nejrůznějších činnostech:

v kuchyni, prádelně, v údržbářské dílně, uklízejí apod. Zařízení klientům pomáhá při uplatnění práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí (zařizování průkazů ZTP, žádostí o invalidní důchod, opatrovnictví apod.).

Samozřejmostí je vhodná nabídka aktivizačních a sociálních podnětů nebo výchovných a zájmových programů a zprostředkování kontaktu se společenským prostředím: Ergoterapeutická dílna, hudební skupina Mikeška, taneční skupina Bystřinka, umožnění návštěvy školy v objektu zařízení, koupání v bazénu budovy, který slouží i k rehabilitačním účelům, návštěva kina, kulturní, společenské a sportovní akce, ozdravné pobyty v tuzemsku i v zahraničí. Možnost zajištění vhodné pracovní aktivity pro klienty v regionu.

### **Možnost zajištění i tzv. fakultativních činností**

Jedná se o činnosti nad rámec základních činností (cena za tyto činnosti se řídí platným ceníkem poskytovatele): poskytnutí osobního počítače, doprovod do školy a zpět, koupání ve vnitřním bazénu, doprava na přání uživatele.....



### **Nabízený druh pobytu**

Celoroční pobyt poskytuje klientům program, stravu a ubytování 24 hodin denně i v době víkendového volna, prázdnin, svátků apod. Mimo to je tu zajištěna veškerá zdravotní péče (doprovod k lékaři, speciální vyšetření, sledování zdravotního stavu) atd.

## **Ergodilna**

K plnohodnotnému životu lidí s mentální retardací přispívá vhodně začlenění do pracovních činností. Také právě v našem zařízení tomu není jinak a námi získané zkušenosti dokazují, že možnost volby těchto činností ze strany obyvatel vede k zvyšování kvality jejich života v našem domově.

V ergoterapeutické dílně probíhají v průběhu dne pracovní činnosti pod vedením vychovatelek-terapeutů, které s ohledem na stupně postižení pomáhají našim klientům na výrobcích pracovat a nejspíše si svá díla navrhují i vytvářejí sami. Naše výrobky si můžete zakoupit nejen zde, ale i ve vybraných prodejnách v Domažlicích, Klatovech, Železném Rudě. S naší prací se můžete setkat i na různých prodejních výstavách například v Nýrské knihovně, Klatovském muzeu. Jinak se připravujeme na výstavu v synagoze ve Kdyni.



Více na [www.uspbystrice.cz](http://www.uspbystrice.cz).

**Ing. Kateřina Šimková**, ředitelka organizace

## **Cena Klatov 2007**

Velikonoční sobota se stala dějištěm jubilejního desátého ročníku nominačního turnaje. Do klatovské sportovní haly se sjeli vozíčkáři ze všech koutů Čech a Moravy, za účasti reprezentantů naší vlasti. Hrál se ve třech výkonnostních kategoriích A, B, C, v celkovém počtu 44 hráčů. Ve skupině A soupeřilo 14 účastníků, B 15, C 15.

Západočeský kraj reprezentovalo osm hráčů, ve skupině A Jaroslav Hadrava, Miloš Kalousek, Ing. Tomáš Harant, skupina B Jan Kubáň, skupina C Miroslav Hrbek, Petr Janoušek, Dana Jelínková starší, Dana Jelínková mladší.

Zahájení turnaje se zúčastnili významní představitelé Plzeňského kraje Ing. Vladislav Vilímec, Mgr. Olga Kalčíková a zástupci města Klatov starosta města - Mgr. Rudolf Salvetr a Mgr. Jaromír Veselý.

Řízení turnaje v pozici hlavního rozhodčího a pomocného byli Jan Tureček a Dan Javorský. Prezenci hráčů zapisovaly p. Zdena Babková, Hanka Příborska, Jana Steiningerová a Bc. Kateřina Marcinkiewiczová, která zároveň byla i rehabilitační pracovnící tohoto turnaje. Dále se o hráče, a nejen o ně, starali manželé Kalouskovi, kteří zajišťovali občerstvení. Aby hráči měli dostatek míčků při hře, o to se postarali studenti střední zdravotní školy. Také jim patří obdiv za sportovní výkon při podávání míčků.

Skupinu A při neúčasti Michala Stefanu vyhrál bez problémů Renda Tauš. Výborného výsledku dosáhl pátým místem loňský vítěz skupiny B Vráťa Hudeček, který hned na prvním turnaji získal cenné skalpy Karla Zmrzlého a Bohouše Ribky. Frantu Glazara až na čtvrté místo odsunul při rovnosti bodů horší poměr setů s Lubošem Trčkou a Jardou Hadravou. Úspěšně vstoupil do skupiny A i Honza Suja, při své premiéře za sebou nechal dlouholeté hráče Áčka Standu Navrátila a Tomáše Haranta.

Ve skupině B zvítězil největší favorit – Martin Zvolánek – o jehož sestupu v minulém roce rozhodl pouze nízký počet odehraných turnajů. Jemu ve výborném finále podlehl 2:3 vítěz loňského céčka Vojta Procházka. Pěkné čtvrté místo obsadila nová posila SKV Otrokovice Pavel Novák, který na turnaj dorazil přímo z tréninkového kempu ve Zruči u Plzně.

Skupinu C vyhrál stále se lepšící liberecký Jiří Suchánek.



Sbor dobrovolných hasičů v Nýrsku  
Vás srdečně zve na  
**DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ**  
který se koná v sobotu 5. května  
od 13.00 do 16.00  
v Hasičské zbrojnici  
a na cvičišti u hasičské zbrojnice

Pronajmu na prázdninové pobyty garsonku pro max.  
4 osoby ve Francii u Atlantického oceánu (městečko  
Les Sables d'Olonne).  
Více informací : SMS 0033608481522  
(zavolám zpět) nebo  
[denis.jacquenoud@club-internet.fr](mailto:denis.jacquenoud@club-internet.fr)